

**DEDDF PRIFFYRDD 1980
DEDDF CAFFAEL TIR 1981**

**HIGHWAYS ACT 1980
THE ACQUISITION OF LAND ACT 1981**

CYNLLUN TRAFFORDD YR M4 (CYFFORDD 23 (MAN I'R DWYRAIN O FAGWYR) I FAN I'R GORLLEWIN O GYFFORDD 29 (CAS-BACH) A FFYRDD CYSYLLTU) A THRAFFORDD YR M48 (FFORDD GYSYLLTU CYFFORDD 23 (MAN I'R DWYRAIN O FAGWYR)) 201-

THE M4 MOTORWAY (JUNCTION 23 (EAST OF MAGOR) TO WEST OF JUNCTION 29 (CASTLETON) AND CONNECTING ROADS) AND THE M48 MOTORWAY (JUNCTION 23 (EAST OF MAGOR) CONNECTING ROAD) SCHEME 201-

A

AND

CYNLLUN TRAFFORDD YR M4 (MAN I'R GORLLEWIN O FAGWYR I FAN I'R DWYRAIN O GAS-BACH) A THRAFFORDD YR A48(M) (MAN I'R GORLLEWIN O GAS-BACH I LANEIRWG) (AMRYWIO AMRYWIOL GYNLLUNIAU) 201-

THE M4 MOTORWAY (WEST OF MAGOR TO EAST OF CASTLETON) AND THE A48(M) MOTORWAY (WEST OF CASTLETON TO ST MELLONS) (VARIATION OF VARIOUS SCHEMES) SCHEME 201-

A

AND

GORCHYMYN CEFNFFORDD LLUNDAIN I ABERGWAUN (MAN I'R DWYRAIN O FAGWYR I GAS-BACH) 201-

THE LONDON TO FISHGUARD TRUNK ROAD (EAST OF MAGOR TO CASTLETON) ORDER 201-

A

AND

GORCHYMYN TRAFFORDD YR M4 (CYFFORDD 23 (MAN I'R DWYRAIN O FAGWYR) I FAN I'R GORLLEWIN O GYFFORDD 29 (CAS-BACH) A FFYRDD CYSYLLTU) A THRAFFORDD YR M48 (FFORDD GYSYLLTU CYFFORDD 23 (MAN I'R DWYRAIN O FAGWYR)) A CHEFNFFORDD LLUNDAIN I ABERGWAUN (MAN I'R DWYRAIN O FAGWYR I GAS-BACH) (FFYRDD YMYL) 201-

THE M4 MOTORWAY (JUNCTION 23 (EAST OF MAGOR) TO WEST OF JUNCTION 29 (CASTLETON) AND CONNECTING ROADS) AND THE M48 MOTORWAY (JUNCTION 23 (EAST OF MAGOR) CONNECTING ROAD) AND THE LONDON TO FISHGUARD TRUNK ROAD (EAST OF MAGOR TO CASTLETON) (SIDE ROADS) ORDER 201-

A

AND

GORCHYMYN PRYNU GORFODOL GWEINIDOGION CYMRU (TRAFFORDD YR M4 (CYFFORDD 23 (MAN I'R DWYRAIN O FAGWYR) I FAN I'R GORLLEWIN O GYFFORDD 29 (CAS-BACH) A FFYRDD CYSYLLTU) A THRAFFORDD YR M48 (FFORDD GYSYLLTU CYFFORDD 23 (MAN I'R DWYRAIN O FAGWYR)) A CHEFNFFORDD LLUNDAIN I ABERGWAUN (MAN I'R DWYRAIN O FAGWYR I GAS-BACH)) 201-

THE WELSH MINISTERS (THE M4 MOTORWAY (JUNCTION 23 (EAST OF MAGOR) TO WEST OF JUNCTION 29 (CASTLETON) AND CONNECTING ROADS) AND THE M48 MOTORWAY (JUNCTION 23 (EAST OF MAGOR) CONNECTING ROAD) AND THE LONDON TO FISHGUARD TRUNK ROAD (EAST OF MAGOR TO CASTLETON)) COMPULSORY PURCHASE ORDER 201-

HYSBYSIR DRWY HYN y cynhelir Ymchwiliad Cyhoeddus Lleol mewn cysylltiad â'r Cynlluniau a'r Gorchymnion drafft a enwir uchod gan Mr W S C Wadруп BEng (Hons), CEng, MICE, FCIHT,

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a Public Local Inquiry in connection with the above named draft Schemes and Orders will be held by Mr W S C Wadруп BEng (Hons), CEng, MICE, FCIHT, an

Arolygydd a Mr A McCooey BA, MSc, MRTPI, Arolygydd Cynorthwyol, a benodwyd at y diben gan Weinidogion Cymru a'r Ysgrifennydd Gwladol dros Drafnidiaeth drwy enwebiad gan yr Arolygiaeth Gynllunio, gan ddechrau am 10:00am ar ddydd Mawrth 1 Tachwedd 2016 yn Sefydliad Lysaght, Orb Drive, Casnewydd, NP19 0HE i wrando gwrthwynebiadau a sylwadau gan wrthwynebwyr statudol (fel y'u diffinnir yn Rheolau Priffyrdd (Gweithdrefn Ymchwiliadau) 1994 a Rheolau Prynu Gorfodol gan Weinidogion (Gweithdrefn Ymchwiliadau) (Cymru) 2010) a chan unrhyw bersonau eraill sydd â buddiant yn y tir sy'n destun y Cynlluniau a'r Gorchmynion, ac i wrando hefyd, fel y barno'r Arolygydd yn ddoeth, sylwadau gan unrhyw berson arall sy'n dymuno bod yn bresennol a chael gwrandawriad.

Mae croeso i unrhyw un sy'n mynychu'r Ymchwiliad ddefnyddio'r Gymraeg.

Mae copïau o'r Cynlluniau a'r Gorchmynion drafft uchod, ac o'r planiau y cyfeirir atynt yn y Cynlluniau a'r Gorchmynion hynny, wedi eu hadneuo, a gellir eu gweld yn ddi-dâl ar bob adeg resymol yn y manau canlynol:-

- Swyddfeydd Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd. CF10 3NQ
- Cyngor Sir Fynwy, Neuadd y Sir, Radur, Brynbuga, Sir Fynwy. NP15 1GA
- Cyngor Sir Fynwy, Tŷ Arloesi, Parc Busnes Cymru 1, Magwyr, Sir Fynwy. NP26 3DG
- Cyngor Dinas Casnewydd, y Ganolfan Ddinesig, Heol Godfrey, Casnewydd. NP20 4UR
- Llyfrgell Ganolog Casnewydd, Sgwâr John Frost, Casnewydd. NP20 1PA

Mae achos ynglŷn â'r Cynlluniau a'r Gorchmynion drafft uchod yn cael ei ddwyn ar yr un pryd yn rhinwedd adran 257 a pharagraff 20 o Atodlen 1 i Ddeddf Priffyrdd 1980.

Atgoffir gwrthwynebwyr a chefnogwyr y gall sylwedd eu gwrthwynebiad neu gefnogaeth gael ei gyfleu i bobl eraill a allai gael eu heffeithio ganddynt; y byddant yn cael eu trosglwyddo i'r Arolygydd sy'n cynnal yr Ymchwiliad; ac os digwydd hynny, y gall fod gofyn i'r Arolygydd ddatgelu, yn yr Ymchwiliad, y gwrthwynebiadau

Inspector and Mr A McCooey BA, MSc, MRTPI, an Assistant Inspector, appointed for the purpose by the Welsh Ministers and Secretary of State for Transport on nomination by the Planning Inspectorate, commencing at 10:00 am on Tuesday 1 November 2016 at the Lysaght Institute, Orb Drive, Newport, NP19 0HE to hear objections and representations from statutory objectors (as defined in The Highways (Inquiries Procedure) Rules 1994 and The Compulsory Purchase by Ministers (Inquiries Procedure) (Wales) Rules 2010) and from any other persons having an interest in the subject of the Schemes and Orders, and also, at his discretion, to hear representations from any other person who may desire to appear and be heard.

Any person attending the Inquiry is welcome to use the Welsh Language.

Copies of the above mentioned draft Schemes and Orders and of the plans referred to therein, have been deposited and may be seen at all reasonable hours, free of charge at the following venues:-

- Welsh Government Offices, Cathays Park, Cardiff. CF10 3NQ
- Monmouthshire County Council, County Hall, Rhadyr, Usk, Monmouthshire. NP15 1GA
- Monmouthshire County Council, Innovation House, Wales1 Business Park, Magor, Monmouthshire. NP26 3DG
- Newport City Council, Civic Centre, Godfrey Rd, Newport. NP20 4UR
- Newport Central Library, John Frost Square, Newport. NP20 1PA

Proceedings on the above draft Schemes and Orders are being taken concurrently by virtue of section 257 and paragraph 20 of Schedule 1 to the Highways Act 1980.

Objectors and supporters are reminded that the substance of their objection or support may be communicated to other people who may be affected by them; that they will be passed to the Inspector holding the Inquiry and that in that event the Inspector may be required to disclose the objections or representations or support at the Inquiry and unless there are special reasons to the contrary, the identity of the authors. A copy of all such

neu sylwadau neu gefnogaeth ac, oni bai bod rhesymau arbennig i'r gwrthwyneb, pwy yw'r awduron. Fel arfer, cedwir copi o bob gohebiaeth o'r fath yn yr Ymchwiliad Cyhoeddus, ac mae'n agored i'w archwilio.

Os ydych yn dymuno cyflwyno dewis arall yn lle'r cynnig a gyhoeddwyd, gofynnir i chi, yn unol â pharagraff 19 o Atodlen 1 i Ddeddf Priffyrdd 1980, wneud hynny yn ddim hwyrach na 18 Hydref 2016, neu'n gynharach os yw hynny'n bosibl. Bydd hyn yn galluogi Llywodraeth Cymru i "beiriannu" y cynnig i fodloni'r safonau ffyrdd priodol, ac i'w gylchredeg i'r rhai y gallai effeithio arnynt.

Gellir gweld copi o'r Cynlluniau drafft, y Gorchymyn Llinell drafft a'r Hysbysiadau Cyhoeddus yn <http://llyw.cymru> (dewiser 'Deddfwriaeth', 'Is-ddeddfwriaeth', 'Deddfwriaeth ddrafft', 'Offerynnau Statudol Lleol Drafft', 'Gorchymynion Llinell y Ddeddf Priffyrdd').

Gellir gweld copi o'r Gorchymyn Ffyrdd Ymyl drafft a'r Hysbysiad Cyhoeddus yn <http://llyw.cymru> (dewiser 'Deddfwriaeth', 'Is-ddeddfwriaeth', 'Deddfwriaeth ddrafft', 'Offerynnau Anstatudol Drafft', 'Gorchymynion Ffyrdd Ymyl a Phrynu Gorfodol yn unol â'r Ddeddf Priffyrdd').

Gellir gweld copi o'r Gorchymyn Prynu Gorfodol drafft a'r Hysbysiad Cyhoeddus yn <http://llyw.cymru> (dewiser 'Deddfwriaeth', 'Is-ddeddfwriaeth', 'Deddfwriaeth ddrafft', 'Offerynnau Anstatudol Drafft', 'Gorchymynion Ffyrdd Ymyl a Phrynu Gorfodol yn unol â'r Ddeddf Priffyrdd').

Gellir cael copi print bras o'r Hysbysiad hwn oddi wrth: Y Gangen Orchymynion, Trafnidiaeth, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.

M D BURNELL
Trafnidiaeth
Llywodraeth Cymru

correspondence is normally kept in the Public Inquiry and is open to inspection.

If you wish to submit an alternative to the published proposal you are requested, in accordance with paragraph 19 of Schedule 1 to the Highways Act 1980, to do so by no later than 18 October 2016, but sooner if possible. This will enable the Welsh Government to "engineer" the proposal to accommodate the appropriate road standards and to circulate it to those who may be affected.

A copy of the draft Schemes, Line Order and Public Notices can be viewed at www.gov.wales (select 'Legislation', 'Subordinate legislation', 'Draft Legislation', 'Draft Local Statutory Instruments', 'Highways Act Line Orders').

A copy of the draft Side Roads Order and Public Notice can be viewed at <http://gov.wales> (select 'Legislation', 'Subordinate legislation', 'Draft Legislation', 'Draft Non-Statutory Instruments', 'Draft Highways Act Side Roads and Compulsory Purchase Orders').

A copy of the draft Compulsory Purchase Order and Public Notice can be viewed at <http://gov.wales> (select 'Legislation', 'Subordinate Legislation', 'Draft Legislation', 'Draft Non-Statutory Instruments', 'Draft Highways Act Side Roads and Compulsory Purchase Orders').

A copy of this Notice in larger print can be obtained from the Orders Branch, Transport, Welsh Government, Cathays Park, Cardiff CF10 3NQ.

M D BURNELL
Transport
Welsh Government